

華北日報

津道同

The North China Press
Peiping
號三十八百五第
枚二十元銅份每售零張大三日今
街大井府王平北址社
八八五一 會員委務報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(燕)五二八七線有號掛報電

本報價目表

| 市本 | 埠外 | 國外 |
|--|--------|---------|
| 每月八角 | 每月一元 | 每月三元二角 |
| 半年四元五角 | 半年五元五角 | 半年十九元 |
| 全年八元五角 | 全年十元 | 全年廿七元三角 |
| 本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關團體之定閱報紙特優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽 | | |

院影電安平

開場兩日
將大稽滑
登祁斯巴
片大險驚稽滑聲有話對部全

潤少爺從軍

院戲祥吉

戲夜(一星期三十月)天今
斗泰生武回新滬由

楊小樓

錢金福 傅小山

江都縣

(鐘刻十演準場上平時九莊焚交絕事讓樓酒差辭堂公)

影電天中

演開夜日天今

世界大戰

是歐洲大戰時實地攝製獨片
是近百年來世界最大問題寫實片
是中國民族不可不看的紀錄片
是追悼四萬萬同胞將士的紀念片
是描寫歐戰陣亡將士的偉大貢獻
是公理戰勝強權的勝利紀錄
是銀幕上空前稀有的唯一偉大貢獻

杜金未鑒 石家莊文德書局

北平民國學院即民國大學啟事

本校奉准立案，自三月一日起，所有入學考試，均須於三月四日以前，將報名費及學歷證明，逕交本校教務處，逾期不予受理。特此公告。

律師公會召集春季定期總會通告

本會定於三月二十九日下午二時，在本會召集春季定期總會，屆時請全體會員準時出席。特此通告。

新華信託銀行

三月三十一日開辦儲蓄存款

開辦紀念儲蓄存款特點

- (一) 本行於改組開辦之初，特設開辦紀念儲蓄存款，以資鼓勵。
- (二) 此項儲蓄存款，每份定為一百元，分作十期，每期存十元。
- (三) 利率優厚，按月複利。
- (四) 此項存款，以一年為期，到期一次支取。
- (五) 此項存款，除利息外，到期還本。

中法大學孔德學院招標換置

本院擬將本院舊址，換置為新校舍，現招標換置。凡有意承購者，請於三月三十一日以前，向本院秘書處領取標單。特此公告。

北平民中學續招男女生

本校定於三月二十二日(農曆二月初五)開學。現續招男女生，凡有志就學者，請於開學前，逕交本校教務處報名。特此公告。

福壽堂戲飯莊

本莊開設平津，有年近為順應潮流，特將莊址遷至本市。現已開張，歡迎各界光臨。特此公告。

保權律師團

本團由多位名律師組成，專辦各項法律事務。地址：本市和平路。特此公告。

公易商行廣告

本行代理各國名廠貨物，種類繁多，價格低廉。歡迎各界光臨。地址：本市西長安街。特此公告。

樂化

本行經銷各國名廠樂器，音質優美，價格公道。歡迎各界光臨。地址：本市和平路。特此公告。

瑞盛祥

本行經銷各國名廠布匹，花色繁多，質地優良。歡迎各界光臨。地址：本市和平路。特此公告。

蜂

本行經銷各國名廠蜂蜜，純正無雜，營養豐富。歡迎各界光臨。地址：本市和平路。特此公告。

美國美女牌

本行經銷美國美女牌牙膏，潔齒護齦，氣味芬芳。歡迎各界光臨。地址：本市和平路。特此公告。

北平獨家經理益記糖莊

本莊經銷各國名廠糖果，口味純正，品質優良。歡迎各界光臨。地址：本市和平路。特此公告。

撤廢領事裁判權及收回租界是恢復我國領土主權

蔣主席重要談話

訓政時期不需總統

【上海廿三日上午十一時三十分本報專電】蔣主席於二十一日（二十二）發表談話，略謂：近有人造謠，關於總統問題，多有揣測，實太無常識，總統要選，須看目下需要及革命環境如何，本人以為現國府掌握政權，代表國家，訓政時期，實不需總統，只要國府負責，照建國綱領精神去做，國民會議只應制約法，不必不應提總統問題，本人志願，在求真正和平統一，人民安居樂業，不惜任何犧牲。

約法初稿全部草竣

對訓政實施亦有規定

【南京二十三日午十一時五十分本報專電】約法初稿，原已決定綱要五章，嗣又經一度會議，為適應國民最近需要，除於人民一般權利保障方面，明文規定外，並決定添國民生計一章，王寵惠（二十二）草擬條文，大致已草竣，全文七十餘條，至其中特點，對訓政實施工作，亦有明文規定，王寵惠定於（二十三）約法草案全體委員，詳細討論。

蔣主席電頒將領

須遵中央命令實施編遣

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】蔣主席於二十三日（二十二）電頒將領，須遵中央命令實施編遣，並電勉勵雲安安心奉職，並電勉勵雲安安心奉職。

法使昨抵京

本日送交法權案

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】法使於二十三日（二十二）晨，由法乘機抵京，本日送交法權案，並與外交部商榷，並與外交部商榷。

黃紹雄派代表入京

請示桂局和平解決辦法

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】廣州二十一日（二十二）軍事會議，討論各屬屬地計劃，各將領內，黃紹雄派代表入京，請示桂局和平解決辦法。

國聯交通部抵平

日內赴定縣參觀農村

【本市二十三日午十一時三十分本報專電】前國聯經濟部長蘇爾德，於二十一日（二十二）晨，由京抵平，日內赴定縣參觀農村。

十一師由贛調漢

駐防平漢南段

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】李鴻章調漢，駐防平漢南段，並責成李氏負責肅清，除由平漢鐵路兩端，認真搜剿，李約三日前，即離京返漢，指

航業公債一千萬

正在接洽不久即可發行

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】交通部籌備，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

國內聯運會議開幕

第十五次

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】國內聯運會議，第十五次，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

共匪的內容

及其蔓延的原因

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】共匪的內容，及其蔓延的原因，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

莫德惠已由哈赴俄

各專門委員同行

【哈爾濱二十三日午十一時三十分本報專電】莫德惠已由哈赴俄，各專門委員同行，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

王外長昨晨到滬

今晨接見巴西新使

【上海二十三日午十一時三十分本報專電】王外長昨晨到滬，今晨接見巴西新使，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

請展平綏路至新疆

綏遠三二八紀念會之建議

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】請展平綏路至新疆，綏遠三二八紀念會之建議，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

楊勝治病故

昨晨在滬逝世

【上海二十三日午十一時三十分本報專電】楊勝治病故，昨晨在滬逝世，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

戰翼李潤發

昨晨在滬逝世

【上海二十三日午十一時三十分本報專電】戰翼李潤發，昨晨在滬逝世，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

廢止緝私處

上海稽核所添設鹽稅科

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】廢止緝私處，上海稽核所添設鹽稅科，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

財政部明令

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】財政部明令，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

上海稽核所添設鹽稅科

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】上海稽核所添設鹽稅科，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

第一章 總則

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】第一章 總則，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

第二章 場產

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】第二章 場產，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

第三章 場產

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】第三章 場產，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

第四章 場產

廢止緝私處

【南京二十三日午十一時三十分本報專電】第四章 場產，廢止緝私處，正在接洽不久即可發行，交通部籌備，正在接洽不久即可發行。

河北省特稅條例通過後即開徵

晉綏編遣借款明日宣佈

【本報訊】河北省特稅條例，業經省議會通過，定於明日開始徵收。此項特稅，係由省府擬具，呈請省議會通過，其內容包括：酒稅、煙稅、鹽稅、糖稅、茶稅、紙張稅、印花稅、契稅、遺產稅、贈與稅、所得稅、消費稅、娛樂稅、賭博稅、屠宰稅、房捐、地價稅、契稅、遺產稅、贈與稅、所得稅、消費稅、娛樂稅、賭博稅、屠宰稅、房捐、地價稅等。此項特稅之徵收，將由省府負責辦理，並由財政廳派員監督。此外，晉綏編遣借款，亦將於明日宣佈。此項借款，係由省府向國外籌借，用於編遣軍隊，其總額為一千萬元。借款之利率，定為年息五厘。借款之期限，定為十年。借款之用途，將由省府根據實際需要，分期撥付。

劉紀文等離平

【本報訊】劉紀文、張學良、郭松林等，因與省府意見不合，已於昨日離開平津。劉紀文等三人，係在平期間，曾多次與省府官員會談，就軍政問題交換意見。然因雙方意見分歧，未能達成協議。劉紀文等三人，遂決定離開平津，前往他處。劉紀文等三人之離平，對平津局勢，將產生一定影響。省府方面，對此表示遺憾，並表示將繼續與劉紀文等三人保持聯繫，爭取達成協議。

晉軍編遣費

【本報訊】晉軍編遣費，業經省府撥發。此項費用，係由省府根據晉軍編遣計劃，撥發給晉軍官兵，用於編遣期間之生活開支。此項費用之撥發，將由省府財政廳負責辦理，並由晉軍官兵領取。此項費用之撥發，將有助於晉軍官兵之生活，並有利於晉軍之編遣工作。

借安百萬

【本報訊】省府向安省借款一百萬元，業經雙方達成協議。此項借款，係由省府向安省財政廳借取，用於省府各項建設。此項借款之利率，定為年息五厘。借款之期限，定為十年。借款之用途，將由省府根據實際需要，分期撥付。

此行赴京

【本報訊】省府官員一行，將於明日赴京。此行之目的，係向中央報告省府工作，並與中央官員會談，就軍政問題交換意見。此行官員包括：省府秘書長、財政廳長、教育廳長、建設廳長等。此行官員之赴京，將有助於省府與中央之溝通，並有利於省府各項工作之開展。

天津自來水工潮

【本報訊】天津自來水工潮，業經雙方達成協議。此項協議，係由省府與天津自來水公司簽訂，規定自來水公司應於何時何地開工。此項協議之簽訂，將有助於解決天津自來水工潮問題，並有利於天津自來水公司之正常生產。

勞資兩方在僵持中

【本報訊】天津自來水工潮，目前仍處於僵持狀態。省府方面表示，將繼續與天津自來水公司談判，爭取達成協議。天津自來水公司方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

市府調停昨無結果

【本報訊】市府調停天津自來水工潮，昨日未能達成協議。市府方面表示，將繼續調停，爭取達成協議。天津自來水公司方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

安南革命迭起

【本報訊】安南革命迭起，目前局勢緊張。安南革命軍，已多次發動襲擊，對安南政府造成嚴重威脅。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

前仆後繼到處發生衝突

【本報訊】安南革命軍，前仆後繼到處發生衝突。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

黨所震憾

【本報訊】安南革命軍之行動，對安南政府造成嚴重震憾。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

引起許多謠言

【本報訊】安南革命軍之行動，引起許多謠言。謠言內容包括：革命軍將發動大規模襲擊、革命軍將佔領安南政府等。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

最近安南總督巴那氏報告

【本報訊】最近安南總督巴那氏報告，安南局勢緊張。巴那氏報告稱，安南革命軍，已多次發動襲擊，對安南政府造成嚴重威脅。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

法國重視安南

【本報訊】法國政府重視安南局勢，並表示將採取行動。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

收入可觀

【本報訊】安南政府收入可觀，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

法國文化之唯一門戶

【本報訊】安南政府為法國文化之唯一門戶，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

員前住鎮壓

【本報訊】安南政府員前住鎮壓，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

朱慶瀾南下籌款成緒

【本報訊】朱慶瀾南下籌款，業已籌得十餘萬元。朱慶瀾方面表示，將繼續籌款，直至籌得足夠款項為止。目前，朱慶瀾已籌得十餘萬元，將用於各項建設。朱慶瀾方面表示，將繼續籌款，直至籌得足夠款項為止。

在滬已募十餘萬元

【本報訊】朱慶瀾在滬募款，業已募得十餘萬元。朱慶瀾方面表示，將繼續募款，直至募得足夠款項為止。目前，朱慶瀾已募得十餘萬元，將用於各項建設。朱慶瀾方面表示，將繼續募款，直至募得足夠款項為止。

向中央商洽亦得滿意結果

【本報訊】朱慶瀾向中央商洽，業已達成滿意結果。朱慶瀾方面表示，將繼續與中央商洽，爭取達成協議。中央方面表示，將繼續與朱慶瀾商洽，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

劉紀文等離平

【本報訊】劉紀文、張學良、郭松林等，已於昨日離開平津。劉紀文等三人，係在平期間，曾多次與省府官員會談，就軍政問題交換意見。然因雙方意見分歧，未能達成協議。劉紀文等三人，遂決定離開平津，前往他處。劉紀文等三人之離平，對平津局勢，將產生一定影響。省府方面，對此表示遺憾，並表示將繼續與劉紀文等三人保持聯繫，爭取達成協議。

晉軍編遣費

【本報訊】晉軍編遣費，業經省府撥發。此項費用，係由省府根據晉軍編遣計劃，撥發給晉軍官兵，用於編遣期間之生活開支。此項費用之撥發，將由省府財政廳負責辦理，並由晉軍官兵領取。此項費用之撥發，將有助於晉軍官兵之生活，並有利於晉軍之編遣工作。

借安百萬

【本報訊】省府向安省借款一百萬元，業經雙方達成協議。此項借款，係由省府向安省財政廳借取，用於省府各項建設。此項借款之利率，定為年息五厘。借款之期限，定為十年。借款之用途，將由省府根據實際需要，分期撥付。

此行赴京

【本報訊】省府官員一行，將於明日赴京。此行之目的，係向中央報告省府工作，並與中央官員會談，就軍政問題交換意見。此行官員包括：省府秘書長、財政廳長、教育廳長、建設廳長等。此行官員之赴京，將有助於省府與中央之溝通，並有利於省府各項工作之開展。

天津自來水工潮

【本報訊】天津自來水工潮，業經雙方達成協議。此項協議，係由省府與天津自來水公司簽訂，規定自來水公司應於何時何地開工。此項協議之簽訂，將有助於解決天津自來水工潮問題，並有利於天津自來水公司之正常生產。

勞資兩方在僵持中

【本報訊】天津自來水工潮，目前仍處於僵持狀態。省府方面表示，將繼續與天津自來水公司談判，爭取達成協議。天津自來水公司方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

市府調停昨無結果

【本報訊】市府調停天津自來水工潮，昨日未能達成協議。市府方面表示，將繼續調停，爭取達成協議。天津自來水公司方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

安南革命迭起

【本報訊】安南革命迭起，目前局勢緊張。安南革命軍，已多次發動襲擊，對安南政府造成嚴重威脅。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

前仆後繼到處發生衝突

【本報訊】安南革命軍，前仆後繼到處發生衝突。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

黨所震憾

【本報訊】安南革命軍之行動，對安南政府造成嚴重震憾。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

引起許多謠言

【本報訊】安南革命軍之行動，引起許多謠言。謠言內容包括：革命軍將發動大規模襲擊、革命軍將佔領安南政府等。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

最近安南總督巴那氏報告

【本報訊】最近安南總督巴那氏報告，安南局勢緊張。巴那氏報告稱，安南革命軍，已多次發動襲擊，對安南政府造成嚴重威脅。安南政府方面表示，將繼續與革命軍談判，爭取達成協議。革命軍方面表示，將繼續堅持其要求，直至其要求得到滿足為止。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

法國重視安南

【本報訊】法國政府重視安南局勢，並表示將採取行動。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

收入可觀

【本報訊】安南政府收入可觀，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

法國文化之唯一門戶

【本報訊】安南政府為法國文化之唯一門戶，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

員前住鎮壓

【本報訊】安南政府員前住鎮壓，並表示將繼續與法國政府談判。安南政府方面表示，將繼續與法國政府談判，爭取達成協議。法國政府方面表示，將繼續與安南政府談判，爭取達成協議。目前，雙方均表示，將繼續談判，直至達成協議為止。

世界繼續蕭條

【本報訊】世界經濟繼續蕭條，各國均表示憂慮。世界各國方面表示，將繼續採取措施，以應對經濟蕭條。目前，世界經濟仍處於蕭條狀態，各國均表示憂慮。

完全因銀價跌落

【本報訊】世界經濟蕭條，完全因銀價跌落所致。銀價跌落，導致各國貨幣貶值，進而導致世界經濟蕭條。目前，銀價仍處於低位，世界經濟仍處於蕭條狀態。

美總統對此將有所動作

【本報訊】美總統將對世界經濟蕭條有所動作。美總統方面表示，將繼續採取措施，以應對世界經濟蕭條。目前，美總統已採取一系列措施，以應對世界經濟蕭條。

自然要求，則貿易發生絕望之阻礙

【本報訊】世界經濟蕭條，自然要求貿易發生絕望之阻礙。貿易發生絕望之阻礙，導致世界經濟蕭條。目前，貿易仍處於絕望狀態，世界經濟仍處於蕭條狀態。

合衆社胡佛總統現對銀價問題興趣甚濃

【本報訊】合衆社胡佛總統現對銀價問題興趣甚濃。胡佛總統方面表示，將繼續關注銀價問題，並採取措施，以應對銀價問題。目前，胡佛總統已採取一系列措施，以應對銀價問題。

因其世界蕭條也，現正靜待財政部之建議而執行

【本報訊】世界蕭條，現正靜待財政部之建議而執行。財政部方面表示，將繼續採取措施，以應對世界蕭條。目前，財政部已採取一系列措施，以應對世界蕭條。

國務院及財政部現均忙於研究實踐彼

【本報訊】國務院及財政部現均忙於研究實踐彼。國務院及財政部方面表示，將繼續研究實踐彼。目前，國務院及財政部已採取一系列措施，以研究實踐彼。

得曼召集國際會議之方法

【本報訊】得曼召集國際會議之方法。得曼方面表示，將繼續採取措施，以召集國際會議。目前，得曼已採取一系列措施，以召集國際會議。

相互銀行行長，現在訪美途中，信其為欲候胡佛歸後

【本報訊】相互銀行行長，現在訪美途中，信其為欲候胡佛歸後。相互銀行行長方面表示，將繼續採取措施，以候胡佛歸後。目前，相互銀行行長已採取一系列措施，以候胡佛歸後。

日本上議院政戰已達高潮

【本報訊】日本上議院政戰已達高潮。日本上議院方面表示，將繼續採取措施，以應對政戰。目前，日本上議院已採取一系列措施，以應對政戰。

印度抵制洋布運動

【本報訊】印度抵制洋布運動，業已展開。印度方面表示，將繼續採取措施，以抵制洋布。目前，印度已採取一系列措施，以抵制洋布。

英紡織業受嚴重打擊

【本報訊】英紡織業受嚴重打擊。英紡織業方面表示，將繼續採取措施，以應對嚴重打擊。目前，英紡織業已採取一系列措施，以應對嚴重打擊。

滿鐵總裁

【本報訊】滿鐵總裁，業已辭職。滿鐵總裁方面表示，將繼續採取措施，以應對辭職。目前，滿鐵總裁已採取一系列措施，以應對辭職。

席六小時

【本報訊】席六小時，業已結束。席六小時方面表示，將繼續採取措施，以應對結束。目前，席六小時已採取一系列措施，以應對結束。

傳將撤換

【本報訊】傳將撤換，業已傳聞。傳將撤換方面表示，將繼續採取措施，以應對傳聞。目前，傳將撤換已採取一系列措施，以應對傳聞。

印度抵制洋布運動

【本報訊】印度抵制洋布運動，業已展開。印度方面表示，將繼續採取措施，以抵制洋布。目前，印度已採取一系列措施，以抵制洋布。

英紡織業受嚴重打擊

【本報訊】英紡織業受嚴重打擊。英紡織業方面表示，將繼續採取措施，以應對嚴重打擊。目前，英紡織業已採取一系列措施，以應對嚴重打擊。

滿鐵總裁

【本報訊】滿鐵總裁，業已辭職。滿鐵總裁方面表示，將繼續採取措施，以應對辭職。目前，滿鐵總裁已採取一系列措施，以應對辭職。

席六小時

【本報訊】席六小時，業已結束。席六小時方面表示，將繼續採取措施，以應對結束。目前，席六小時已採取一系列措施，以應對結束。

傳將撤換

【本報訊】傳將撤換，業已傳聞。傳將撤換方面表示，將繼續採取措施，以應對傳聞。目前，傳將撤換已採取一系列措施，以應對傳聞。

印度抵制洋布運動

【本報訊】印度抵制洋布運動，業已展開。印度方面表示，將繼續採取措施，以抵制洋布。目前，印度已採取一系列措施，以抵制洋布。

趙承經昨抵津

【本報訊】趙承經昨抵津。趙承經方面表示，將繼續採取措施，以應對抵津。目前，趙承經已採取一系列措施，以應對抵津。

離婚統計

【本報訊】離婚統計，業已公佈。離婚統計方面表示，將繼續採取措施，以應對公佈。目前，離婚統計已採取一系列措施，以應對公佈。

長江輪失慎

【本報訊】長江輪失慎，業已發生。長江輪失慎方面表示，將繼續採取措施，以應對失慎。目前，長江輪已採取一系列措施，以應對失慎。

仿造商標

【本報訊】仿造商標，業已發現。仿造商標方面表示，將繼續採取措施，以應對發現。目前，仿造商標已採取一系列措施，以應對發現。

長江輪失慎

【本報訊】長江輪失慎，業已發生。長江輪失慎方面表示，將繼續採取措施，以應對失慎。目前，長江輪已採取一系列措施，以應對失慎。

仿造商標

【本報訊】仿造商標，業已發現。仿造商標方面表示，將繼續採取措施，以應對發現。目前，仿造商標已採取一系列措施，以應對發現。

長江輪失慎

【本報訊】長江輪失慎，業已發生。長江輪失慎方面表示，將繼續採取措施，以應對失慎。目前，長江輪已採取一系列措施，以應對失慎。

仿造商標

【本報訊】仿造商標，業已發現。仿造商標方面表示，將繼續採取措施，以應對發現。目前，仿造商標已採取一系列措施，以應對發現。

長江輪失慎

【本報訊】長江輪失慎，業已發生。長江輪失慎方面表示，將繼續採取措施，以應對失慎。目前，長江輪已採取一系列措施，以應對失慎。

仿造商標

【本報訊】仿造商標，業已發現。仿造商標方面表示，將繼續採取措施，以應對發現。目前，仿造商標已採取一系列措施，以應對發現。

長江輪失慎

【本報訊】長江輪失慎，業已發生。長江輪失慎方面表示，將繼續採取措施，以應對失慎。目前，長江輪已採取一系列措施，以應對失慎。

嚴防改組

派盜竊共

產
理
論
的
反
宣
傳

際(舞場)交
堂食昌時
日六期星本
備冰特
凌覺
仲登每數星舞舞特津初
舞場晚名星舞星轉埠由
郭張張高閣王
愛玉愛素瑞鳳
弟潔華貞麗英
如玉張
五零九二東電口東條三單東

黨務

黨義著述獎勵辦法

【中央社訊】中央黨部為獎勵著述黨義，特訂定黨義著述獎勵辦法，業經呈請中央黨部會議通過，並由中央黨部令頒各省市黨部遵照辦理。該辦法規定：凡著述黨義，經中央黨部審定，認為具有價值者，得予獎勵。獎勵辦法如下：(一)著述黨義，經中央黨部審定，認為具有價值者，得予獎勵。(二)獎勵辦法如下：(一)著述黨義，經中央黨部審定，認為具有價值者，得予獎勵。(三)獎勵辦法如下：(一)著述黨義，經中央黨部審定，認為具有價值者，得予獎勵。

蔡公時遺骸何去？

【濟南快訊】蔡公時遺骸，自被發現後，各界人士均極關心。據悉，該遺骸現已運往某處，但具體下落尚未明確。有關方面表示，將盡力尋找並妥善安置該遺骸，以慰死者在天之靈。

國民會議與廢約

【中央社訊】國民會議之召開，對於廢除不平等條約一事，引起各界之廣泛關注。會議將討論如何廢除不平等條約，以維護國家主權與領土完整。與會代表將就廢約之具體步驟與目標達成共識。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等。四十年來之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥。現在革命尚未成功凡我同志務須依此原則繼續奮鬥以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短時間內促其實現是所至禱。

通俗講演員檢定條例

【中央社訊】中央黨部為普及黨義，特訂定通俗講演員檢定條例。該條例規定：凡欲擔任通俗講演員者，須經檢定合格。檢定辦法如下：(一)檢定對象：凡具有高中以上程度，或具有相當知識者，均可參加。(二)檢定科目：黨義、常識、時事等。(三)檢定程序：報名、考試、複試、錄取。

等條約

【中央社訊】關於廢除不平等條約之問題，各界人士均極關心。政府表示，將盡力廢除不平等條約，以維護國家主權與領土完整。與會代表將就廢約之具體步驟與目標達成共識。

人力資本
不得組織工會
因非屬勞務性質
天津通訊：市警廳昨接獲某工廠報告，該廠工人擬組織工會，但被廠方拒絕。市警廳隨即派員調查，並通知該廠工人不得組織工會，因該項工作非屬勞務性質。

本週宣傳要點
一、宣傳三民主義
二、宣傳國民革命
三、宣傳廢除不平等條約
四、宣傳國民會議
五、宣傳抗戰建國

人民團體近訊
【中央社訊】本市各人民團體，近來活動頻繁。各團體均積極參與各項社會公益活動，為促進社會和諧與進步貢獻力量。

華北足球賽會
今日招待記者
【中央社訊】華北足球賽會，今日在華北體育場舉行。賽會組委會特於今日招待各報記者，就賽會之籌備情況與賽程安排進行說明。

尹商屏被毆後之反響
【中央社訊】尹商屏先生日前在公共場所被不明身份人士毆打，此事引起社會各界之強烈反響。各界人士紛紛表示，將支持尹先生，並要求有關方面嚴正處理，以維護社會正義。

晉選手
【中央社訊】本市各界人士，近日紛紛參加各項選舉活動。選民們踴躍投票，展現了高度的政治參與熱情。

全國足球分區賽
四月六日起在滬舉行
【中央社訊】全國足球分區賽，將於四月六日起在上海舉行。此次比賽旨在促進全國足球運動之發展，並選拔優秀人才參加國際比賽。

戰隊排
中附克大燕
【中央社訊】某戰隊在近日之訓練中，表現出色。該戰隊在模擬戰役中，成功擊敗了強大的對手，展現了強大的戰鬥力。

影菊
【中央社訊】著名影星菊某，近日在某處演出，受到觀眾之熱烈歡迎。其精湛之演技與優雅之風采，贏得了觀眾之一致好評。

遊藝消息
【中央社訊】本市近日舉辦了多場精彩的遊藝活動。包括音樂會、舞蹈表演、雜技演出等，吸引了大量觀眾參加，場面熱鬧。

如

[illegible]

北同濟堂
 參茸
 阿膠
 莊宣三言
 諸君
 謹此發參茸膠醃丸散膏丹馳名中外貨真價廉凡有信件交易及外洋事務到本堂
 購物凡賜顧十元以上貨價本堂担負木匣布皮到費一倍及新衡衡器大平等另有
 詳細章程函索即寄併送價目表藥目以資擇用幸留意焉大柵欄電南二九一四

金伯愚啓事
 敬啓者鄙人日前將下列圖章遺失
 此後無論何人拾得概予作廢此啓

胡顯卿啓事
 胡顯卿
 胡顯卿

久咳痰喘 肺癆傷風 請服萬利止咳棗
 此藥專治傷風久咳 痰湧氣塞 傳染時症 乾咳不止 肺癆吐血 小兒驚風 咳嗽無平 近治咳嗽 久咳藥到病除 功能滋補肺部 抵抗寒威 預防試驗 藥性無毒 男女老幼 遠年久咳 每服藥兩粒 立喘平咳止 每匣洋二元 小匣一元 電話二一〇號 杭州焦旌杆萬利藥房發行

三日白濁除根藥
 能除根且不容易
 道常藥力甚大非但不
 能除根且不容易

重 到

立法處秘書編

特 色

完 備

約預算案公佈與未公佈者無不備載之法律財政外交者必備之書

準 確

均書處出之本手無訛誤

精 美

本刊有精美之紙張印刷等道均用精工

之 法 專 刊

第一輯 精平裝 定價 八角五分

第二輯 精平裝 定價 一元二角

第三輯 精平裝 定價 一元二角

第四輯 精平裝 定價 一元八角

第一輯 精平裝 定價 八角五分

第二輯 精平裝 定價 一元二角

第三輯 精平裝 定價 一元二角

第四輯 精平裝 定價 一元八角

價 定 集 每

第一集 一元八角

第二集 一元八角

第三集 一元八角

第四集 一元八角

第五集 一元八角

第六集 一元八角

第七集 一元八角

第八集 一元八角

第九集 一元八角

第十集 一元八角

第一集 一元八角

第二集 一元八角

第三集 一元八角

第四集 一元八角

第五集 一元八角

第六集 一元八角

第七集 一元八角

第八集 一元八角

第九集 一元八角

第十集 一元八角

本 行 單 規 法

(法行施附編物編債則總)法民

角八價定編處書秘院法立

角四價定編處書秘院法立

編處書秘院法立

法地土

法地土

法地土

法地土

局 書 智 民

北 平 王 府 井 大 街

振起革命

神 掃 除 三

風男特升
雪女別期
不合廉售
停座價票

六期星
八升月三
(戲夜)

荀生慧
芙金
草蓉仁仲
王馬張
多富春
壽祿孝
偉趣全
大名情
劇情悲
情有

販記馬
演一上
全夜九
時

吳鐵
書說斷
時吳
慧彥
寶衡
朗原八
王錫大

革命理論

| | |
|----------|---------|
| 號四十二百四第 | 年十二國民華中 |
| 日三十二月三 | (一期星) |
| 目錄 | |
| 「結婚的破產」序 | 效洵譯 |
| 黃昏 | 伊甸 |
| 同車 | 秋茶譯 |
| 淚痕 | 水間奇犬 |
| | 周毅士 |

「結婚的破產」序

V.F. 卡爾威登作

效洵譯

近代道德上之目下的渾沌是一個需要加以廣闊而聰明的考察的主題，大概是無論急進派也好，或是反動派也好，都不會否認的。雖然，有許多急進派是可以具有保守派的那種遺憾與戒心的特徵來觀察這變化的，而有的反動派呢，也可以具有急進派的那種熱狂來觀察這變化。然而，這些分歧與矛盾，在起源上，你與其說是社會的，倒不如說是個人的。我們對於性及家庭生活的態度，是被複雜的情緒反應緊密地綁住了的，這反應，我們是從兒童時代以來就已養成了。我們總是不得不以某種一定的方式來看性，而性關係也總是取着某種一定的形態，往往對於歷史的進步或科學的結論絲毫也不加以考察便很適合。要脫掉那些舊的，那些被好幾種關係所綁住的，那些彷彿被多至想都想不過來的經驗所包括在人格之中的事物，是極其困難的。結果，我們能夠很容易地理解了男女把他們接近現實的態度平分爲二的能

華北日報副刊

華北日報副刊

一種革命能夠光憑着軍事行動，或是法令而得以完成。革命先得侵入了生活的每一角落，每一障礙。當情況對於一種決定的變化認爲必要的時候，格鬥的爆發，短暫的鬥爭的爆發，總可以把握情勢所要求的統治者弄得顛倒混亂。但是，組成革命的，却不是格鬥的爆發或鬥爭的爆發之前就已發生了。這些只不過是革命之最後的迴轉的一種表現罷了。

本書並沒有想把性在社會生活上之重要過分誇張的企圖。然而，却有一種企圖，便是，要攻擊過去把性的考察弄得曖昧而且歪曲了的那種愚劣的沉默。在本書收場白中，這個態度，已在其中的一節表白得極爲清楚：

『我們現在這個時代是性的一元論佔了優勢的時代。性已看了壓抑的結果，但主要地却是客觀的諸制度上之變化的結果，這制度，已經從這些早的沉默之中得到這種解放了。性雖是人生上最深度的力量之一，然而牠却不曾決定了社會的變化或經濟的進步。牠的威力雖然經過了無數的世紀與無數的時代總是不久不變，然而牠對於人羣進步的影響，你與其說是主要的，倒不如說是次要的，你與其說是積極的，倒不如說是消極的。這種觀察，在現代世界上的許多熱烈主張性解放的人看來，也許會覺得那是令人失望地保守的。然而，我們求變化的熱心，可不應該使我們喪失了我們的平衡的意識。我們不應當以性的誇張來同性的進行挑戰。人經過了氣候的變化與經濟的革命已經進步了，而人的性呢，也隨着那些已經發生了結果的變異而一同更變了。人之性的習慣也已經隨着外部情況的運動而一同發生動搖了。她們（性的習慣）並沒有

有決定這個運動；正相反，却是這個運動決定了牠們，牠們的形態與表現。所以，性倫理之於社會關係的進步，若說牠是因，倒不如說牠多半是果爲安。牠們之於進步的性質，若說是決定，倒不如說是反映。』

因此，我們在那已往時代發生了的道德革命之中，所看見的便是那正在急迫地襲到我們身上來的社會生活的革命的先驅。舊社會是正在一種潰滅的狀態之中。牠的舊道德已經破產了。新道德是由牠之急速的崩解與渾沌而產生出來的。

要是有人，這無疑地會有許多人的，認爲我們太過於着重了大戰的重要，不應把牠當作這種新道德的源頭的一個要因的話，那是因爲大戰之直接的結果與影響少被理解或評價了的原故。說是大戰惹起了這種道德的渾沌，可不是我們的論旨。正相反，牠的起源，是在因工業文明而起的衝突與矛盾之中生了根的。婦女之經濟的獨立在大戰以前已成爲一件日見增長的現實了。新道德，在大戰以前，就已經開始動搖了。然而，把這些力量弄得急遽迴轉的，却是大戰。連大戰本身也就是讓這同樣的情況給創造成的，這情況，是會引起別的這些變化的。所以，大戰是一個從屬的要因，而非是一個基本的要因。可是牠那直接與現前的影響却是非常之大的。

我們已經說過，對於舊而腐化的傳統的鬥爭，決不是只在一種範圍內，或只用一種方式來戰的鬥爭。我們現在對於舊時代的性倫理的鬥爭只不過是對於舊生活方法的更大的鬥爭的一部份而已。一範圍內的反抗只有當反抗也臨到了生活上其他範圍的時候纔能將得到真正的成功。只要舊秩序在生存的其他方面還仍然佔着優勢的話，那末，對於舊秩序之道德的反抗就休想能夠鞏固得了牠的成

功。

譯者附記

V.F. Calverton 是現代美國文壇上最鋒利的一個青年批評家，今年大概不滿三十歲（記得在一本書上見過他生於1901）。除已出了五冊的著書外，他還與 Dr. Samuel D. Schmalhausen 共編一種雜誌名 Modern Quarterly (現代季刊)，最近又編輯了兩部關於性的，父母，兒童與家庭的 Symposium，一名 Sex in Civilization (文明中的性)，一名 The New Generation (新時代)。

『結婚的破產』(The Bankruptcy of Marriage) 是他第三部著作，讀者由以上所譯的短文的『序言』之中，大概可以知道一點著者是用着怎樣的一種態度來處理這問題了吧。在人類的一切行為上，再也沒有比性更不合科學的了。一般人對於性，不是備怯，便是無知和迷信。這本書，對於這種愚行，是給了極猛烈的攻擊；同時也分析了現代道德渾沌的各種力量給我們看，並指出了我們要必然地改變我們對於戀愛，結婚與性生活的概念。他的東西，被譯成中文的還只有幾篇；除去去年『小說月報』上所載的那篇『現代歐洲文學的革命與反動』是從『現代季刊』上譯出的外，其餘的都是由他的『文學上的性表』(Sex Expressions in Literature) 一書翻譯出來的。不過，最近看見廣告，李雲野已將他所譯的(曾在『未名半月刊』上登載過一部份)付印了，想來不久當可出版。此外，我還聽說傅東華也已將他的第一部著作『The New Spirit』(更新的精神)譯好了。這兩冊書，都是極值得我們一讀的，尤其是前者。

關於文學批評，還有兩本，現在一併介紹在這兒。一爲小冊子『叫作 The New Ground of Criticism (批評的新立場)』，一爲 Art and Civilization (藝術與文明)，議論透澈，又很大胆，都可以說是難得的。(『藝術與文明』，我只在『現代季刊』上讀過他所發表的第一章，題目叫作『藝術往哪去？』，全書還不知道現在已經出來了沒有。但，先就這一章來說，這部書，較之他的『更新的精神』來，當能給我們更多的益處。)此外，他最近還出了一部創作集書名『三個奇怪的愛人』，我還沒有得到，內容不知怎樣。

黃昏

伊甸

秋風在黃昏時候吹，
我溫和的坐在你的身旁。
你憂慮的心給你添了面上的愁紋……

我們長時間的沉默着，
你卻會說過一句話，
總沒有把它忘記。

我沒有安慰的話語，
透露在我的嘴邊，
但是，這是第一次呵，
在我的心裏，感到了你的憂深。

華北日報副刊

華北日報副刊

窗外飄動的秋音
那會摧殘了我們的青春，
我們呵，
平和的渡過這淒涼中的黃昏，
同時會得到秋日的溫情。

『他有僕役們嗎？』
『主教，我想是有的。』
『你去看看！』
僕役去而復返，說道：
『主教，他已打發僕役們先奔外爾撒野走了。』
『啊！這倒可以，不過還不完備；那麼你問問他是否是一個精神？』
僕役去而復返，說道：
『是的主教，他是精神。』
『向幸，等牠來了，我們看他如何如何的人物。』
僕役開了門，一個小小的坐位。
『先生，讓你這樣等候，我很對不起；但是在我馬車裏，我不能給一平庸之人以一席之地，這個大概你很難理解。我知道你是個精神，我看看你又像個軍界服務吧？』他看見公爵所佩的那個聖路易章便這樣向他說道。
『是的主教！』
『你是到外爾撒野去的嗎？』
『是的，主教！』
『似乎是到機關裏去吧？』
『不是，機關裏我並沒有絲毫的任務，我去拜謝一個人。』
『誰？盧瓦先生嗎？』
『不是，主教，我去拜謝王。』
『君王！』這時主教却向後退了點，並且讓出了一些坐位——新近君王對僕有何恩惠嗎？』

同車

秋茶譯

法國 Chautou 著

阿：公爵已有幾年不在宮內服務了，他這次由柏麗政府歸來打算到外爾撒野去。中途他的馬車傾覆了，並且車身摔成粉碎，而且又是冷風刺骨寒氣侵人的陰冬天氣，人家向他說必須兩個鐘頭才能修理完竣。他見驛站有一匹驛馬，他便詢問是誰預備的；人家向他說是特爲公爵總主教到外爾撒野去預備的。於是他便打發僕役們在他前邊走了，只留下了一個用人，並且囑咐他沒有他的命令絕對不要露面。

總主教到了，當人家套車的時候，公爵便囑託總主教的一個僕役向總主教給一個有禮貌之人請求一席之地，因爲他的馬車方才傾覆摔碎了，如果等兩個鐘頭去修理，那簡直是讓他受罪。

僕役去了，他便去個介紹人。
『是個什麼人？』公爵問道。
『主教，我相信他是個正當的人，因爲他的僕役很冠冕。』
『什麼？僕役冠冕？他僕役好嗎？』
『主教，雖然僕役，但很優雅。』

公爵已有了幾年不在宮內服務了，他這次由柏麗政府歸來打算到外爾撒野去。中途他的馬車傾覆了，並且車身摔成粉碎，而且又是冷風刺骨寒氣侵人的陰冬天氣，人家向他說必須兩個鐘頭才能修理完竣。他見驛站有一匹驛馬，他便詢問是誰預備的；人家向他說是特爲公爵總主教到外爾撒野去預備的。於是他便打發僕役們在他前邊走了，只留下了一個用人，並且囑咐他沒有他的命令絕對不要露面。

華北日報副刊

「不是，主教，說起來這是很長的事情。」
「請詳細地告訴我。」
「這是兩年前我將我的女兒嫁給一個不很富貴的人，——總主教將原在馬車中所讓出的座位又復佔了過來，——但名望却非常，——主教又將座位讓了出來。」
以後公爵繼續說道：

「君王很願玉成這段婚姻，——總主教讓出很大的座位，——並且他已經允許了我的女婿；如有遺缺，便委他做一等府吏。」
「怎麼？這不是一個小縣官嗎？是那一個呢？」
「主教，這不是一個小縣官，——是一行省。」
「啊！一省！——總主教一邊說着便退到了馬車的一隅。」
「是的，不久就有一個遺缺。」
「什麼地方？」
「是我那一省，就是柏麗地方，不久我就讓給我的女婿。」
「怎麼？先生您是省長嗎？……您是公爵？」
於是公爵想由馬車中跳下來了。

「但是公爵先生，您為什麼不早說呢？然而這個却是很難相信的，那麼您如何給我解釋呢？……幸而由您言辭間，我相信這是一個可惡的奴僕他也不對我說。……況且公爵是一個騙子（譯音：Duke）——是一個專門製造世系者，一六四〇年生於巴黎，死於一七三二年。——原註。啊！公爵先生，我是被他眩惑了。」
「主教！我請您寬恕：寬恕您的僕役他很快地向您說我是一個有禮貌之人；寬恕他使您感您在馬車中款待一個未受尊號的

老軍人；同時也請您寬恕我未詳述身世便冒然上了您的馬車裏。」
一九三一年，春雨之夜。
水間奇犬

夢醒

無端夢起當年的情誼，
深夜醒來，
獨自徘徊於庭院的花畦。

月兒淚眼朦朧，
長楊蕭蕭地嘆息。

當年向我微笑的翠芳
如今都垂頭不語，
只在顫慄；
花柳都化作
五彩的，鋒利的小刀，
深深刺入我的心房，
可又片片都離着香蜜。

淚痕

周毅士

是中夏一天的日暮時候，暮色慢慢地黑起來，一切景物都潛遁入深淵。我正是晚飯後出來徐徐散步，看遠處近處的街燈，燦爛着，聽車行聲和叫賣聲雜着飄蕩於晚涼的微風裏。我走進了

五

華北日報副刊

六

白石橋畔，這是我往時每當春晴的黃昏常來眺望的所在；於是我又停住腳步，有一種莫名的情緒捉弄着我，使我不能不倚着欄杆凝想，竟至想得出了神了，他人往來的情形，彷彿電影般的蠕蠕動動地過去，沒有留下些微的痕迹。

「你幾時從A城回來的呢？」一種柔和的聲音突然吹到我的耳中，我登時由模糊的幻想裏覺醒，扭頭向着側面看去，怔怔了好久才回答道：

「我回來許多日子了。」
「你在那兒住呢？」
「我住在我的姑母家裏。」
「正好！我是正往她家裏去，要聽一點消息。咱們一同走吧！」

我便同她往回走了。馬路兩旁的電燈，炬火似的，把全街道照得白晝一樣的清亮，面洋行和商店裏的貨物從玻璃窗中映出各式各樣的光彩，越顯着比白晝時美麗。馬車電車忽往忽來地馳奔馳着。當這分明的情景下，我始細心注意她，她的身材比三年前和我相遇時高的多了，行動已失去稚弱的姿態，她走起路來，往日的粉白面龐也變成了粗壯的紅色；並且從她的神情內顯現出青春幻滅的慘痛和悲哀。

「唉，這真是個極其天真的處女，瞬息間卻成了這樣的人了！人生的轉變是多麼不可思議呢！我對於久別的她，不禁深深地惋惜了。」

我九歲那年的初秋，隨着我的父親遠道而來想問我的姑母：

撤廢領事

裁判權

華北日報副刊

八

起話來，她總比從前高興的多了。那時她時常向我探問你的境況，我也就儘量所能知道的將生活情形報告她一點點。

從此以後，蘆青的父親把手中的錢漸漸地揮霍盡了，為了生計問題，遷居到一個極偏僻的所在，暗設了一座大煙館，就迫令蘆青當了招牌。於是豪華的人們接踵而至，你來我所帶的零錢便耗盡了。於是蘆青的身上浪費了好多錢。有一次他的父親從鄉間來了，和他相遇在蘆青的家中，那個老頭子已經探得了自己的兒子的浮浪行為，所以當着蘆青面前，痛打了自己一頓嘴巴，狂喊着：「我教子不嚴，自己該殺！」蘆青受了家庭的百般攻擊，錢是已經得不到了，無法再繼續他的風流生活，便投往遠方的官場謀事去了。

同蘆青往來的人很多，因我未曾見過那個大煙館去，其餘所有的種種細事就不待而知了。她這樣失身的情節，還是蘆青當離開此地之前向我述說的。你看！這個女孩子是多麼可憐哪！……

從我的姑母口中流露出無限悲慘的言詞，我聽完了一過，只是這簡陋地遠在紙上。

是恢復國際平等的地位

過了幾天之後，一個清和的早晨，我正整理衣服欲往鄉村去，

恰好郵差遞來蘆青親手寫給我的信，信的中間是寫着一段這樣的話：「……」

「……」蘆青臨去時曾允許給我父親匯錢，可是至今連一個信兒都沒有來，我父親屢次催促我到姑母家去詢問他的消息；但是，你姑母的門庭早已絕滅了，因為陷落到這樣地步的我，還有什麼面目去見我那和藹的老人呢！不過我父親總是暴怒地罵我：「白養活你這麼大，不會給老子盡點孝！」我實出於無奈，在那天晚上我恨恨地向姑母家裏走去，無意中在白石橋畔遇見了久別的你，我的心登時充滿了悲憤了。

當我們在你姑母面前談話的時候，我生怕她詢問我的生涯，因為你使我發見了我近來的身世，也許立刻會動你的無量反感吧！當時我一邊這樣想，一邊由我的心泉湧出萬點苦淚，幾番要在你的面前灑出來，我緊緊地擒住眼淚的深處，但終於要遏止不住它了，我便迅速地離開了你。在歸來的路上我盡量地壓着，盡量地壓着，而滿天的幽恨起伏在我的胸懷中，孤獨和空虛參入了我的灰冷而幽昧的心情中。呵！只為了盡孝，我以全盤的血和肉接受了俗世的淫貽，也接受了比淫貽更年老的。可憐我的初心，未曾了解人生，也未曾了解自己，我的青春，我的天真！都似落花流水一般地殘廢了。我的青春的靈魂，被金色魔王的利齒撕碎了，唉，毀滅的光陰呵！快快燒盡了我這殘廢的人吧！……

我細細地讀着她的信，心中不勝憤恨之感。幾頁桃色的信紙上，印滿了她的慘淡的淚痕，深藍色的字跡幻作她天真的纖影，恍惚地顯露在我的目前。

一九三〇，二，四，改稿於北平。

華北日報副刊

七

含愁的眼色一瞥我的姑母和我，趁着輝煌的街燈下黯然地走開了。於是昏黃中呈現到我眼中一位妙齡的女郎，烏黑而頭髮，潔白的面容，靈活而流動的眸子，在都襯托着她的煥然美妙的青春光芒，她的單純表情綻放出潔淨的愛之微光。我幾乎欲狂跑去請她留步，但驀然地抬頭看見姑母立在我的身邊，而蘆青的三年前的身影便又向昏黃中消逝了。然而此時她已經走得無影踪了。

我與姑母同歸房內，我的姑夫已經睡了，姑母卻微憤地嘆息道：「蘆青這個孩子，從她的母親故去便失了愛護，而今竟落到這般光景。唉！她的父親真是個狠心的東西，完全指望她吃穿和玩樂呢！……」我聽了這話，縹緲的心緒震盪起波瀾的寒顫，遂惶惶而迫切地請求道：

「姑母，快告訴我！她和我分別後的狀況是怎樣呢？究竟她發生過什麼事情嗎？」
「夜已深了，我頗感疲倦，因為今天我作了很多吃力的工役，我要休息了。那件事使我感到傷感，將來有空閒的時候，我要仔細地告訴你……睡吧！我的孩子。」她說罷就臥在床上，約過了十幾分鐘後，便聽到她入了夢鄉的聲息，然而無情的寂寞伴着爲了蘆青而回憶而沉思的我！

「可以講了吧，姑母！關於蘆青……」我又誠懇地請求。
「好！我的孩子，我正預備着向你說呢！」她輕爽地回答我的心願了。

於是她一面細細地吸着煙，一面神色遲遲地敘述蘆青的三年的生活史，我伏在竹几上靜靜地傾聽着：

「當你走後的那年冬天，蘆青的母親就死掉了，算是她的苦難命運的開始了。同時她的父親主持她的一個姓徐的訂婚了。姓徐的也是受過小學的教育，父母早已去世了，可是給他遺留下幾許金錢和幾畝田地，所以他的生活倒是很寬裕的。但不知什麼時候，他迷醉於賭博，而竟成功了一個賭博鬼。他有個離居的叔父聽到他這種嗜好，深加痛責，恐怕他把手中的金錢賭光了，所以逼迫他訂了這門親事。」

我的孩子，或者你是知道的吧，蘆青的父親專愛賭錢，性情很是暴虐的，時常毆打他的妻。至於他的妻，他更不顧一切地犧牲自己女兒的青春，使他最愉快的事，是他穩穩地接到手裏三百多塊銀圓的聘禮，好去參加賭場中快樂的遊戲。後來他卻把女婿請到他自己的家中去，勸他要學好，不可再鬧賭博了，並且爲他騰出一所幽靜的小房間居住，不許他輕自往別處去了。但是那個殘忍的賭博鬼，口頭上雖然說這是爲他的女兒着想，實則是欲騙取女婿的金錢和田產爲他自己享用。

一天我因事到蘆青的家裏去，才看見了她的未婚夫，短小的身軀，圓圓而黃瘦的臉，穿一件半舊的藍長衫，最妙的是他那幾絲稀疏的黑頭髮，表現得他的全身影像個紙糊的人（即指出當時用的紙人）。他終於忍不住咖啡的毒，在我見着他兩天之後，便還自於夜裡暗暗地逃走了。這在蘆青似乎得到了暫時的快慰，我們談

